

## EXPUNERE DE MOTIVE

Cu ocazia desfășurării Conferinței internaționale pentru refacerea istoricului drum al mătășii care a avut loc la Baku (Republica Azerbaidjan), la data de 8 septembrie 1998, a fost semnat Acordul multilateral de bază privind dezvoltarea coridorului de transport Europa - Caucaz - Asia, denumit în continuare *Acord de bază* și anexele sale tehnice care reglementează transporturile internaționale rutiere, feroviare, navale și procedurile vamale și de prelucrare a documentelor vamale.

Părți la *Acordul de bază* sunt următoarele state: Republica Armenia, Republica Azerbaidjan, Republica Bulgaria, Georgia, Republica Kazahstan, Republica Kîrghistan, Republica Moldova, România, Republica Tadjikistan, Republica Turcia, Ucraina, Republica Uzbekistan.

România a ratificat *Acordul de bază* prin Ordonanța nr.20/2000 pentru ratificarea Acordului multilateral de bază privind transportul internațional pentru dezvoltarea Coridorului Europa-Caucaz-Asia, semnat la Baku la 8 septembrie 1998, aprobată prin Legea nr.95/2000. *Acordul de bază* a intrat în vigoare pentru România la data de 2 iulie 2000.

Pentru reglementarea problemelor cu privire la implementarea și aplicarea prevederilor *Acordului de bază*, statele - participante au înființat, în conformitate cu prevederile articolului 8 al acestui document internațional, o Comisie Interguvernamentală TRACECA, denumită în continuare „CIG TRACECA”, „*compusă din cele mai înalte autorități guvernamentale ale părților sau reprezentanții acestora, pe deplin autorizați să ia hotărâri în aplicarea prevederilor Acordului de bază*”, care se reunește în cadrul unor Conferințe Anuale pe teritoriile părților.

Activitatea de secretariat a CIG TRACECA este asigurată, în conformitate cu prevederile articolului 8 din *Acordul de bază*, de Secretariatul Permanent al Comisiei Interguvernamentale TRACECA, denumit „SP CIG TRACECA”, cu sediul la Baku (Republica Azerbaidjan), coordonat de un Secretar General și un Secretar Executiv.

În perioada 9 - 10 octombrie 2003 a avut loc la Erevan (Republica Armenia) cea de-a treia Conferință Anuală Interguvernamentală a Comisiei Interguvernamentale TRACECA. În încheierea acestei conferințe a fost adoptată și Rezoluția CIG TRACECA prevăzută în anexa care face parte integrantă din prezenta expunere de motive.

La punctul 1 din această Rezoluție se reglementează aspectele legate de finanțarea activității SP CIG TRACECA.

Astfel, în perioada decembrie 2003 - decembrie 2004 finanțarea activității Secretariatului Permanent CIG TRACECA urmează să fie asigurată în proporție de 85 % din surse ale Uniunii Europene, restul de 15 % fiind acoperit de statele-participante, în părți egale. Conform acestui mod de calcul, pentru perioada decembrie 2003 - decembrie 2004 fiecărui stat din cele 12, îi revine o contribuție de 7.000 euro, pe care a achitat-o majoritatea statelor participante la Acordul multilateral de bază privind transportul internațional pentru dezvoltarea Coridorului Europa - Caucaz - Asia, dar nu și România.

Totodată trebuie menționat faptul că începând cu data de 1 februarie 2004, Secretariatul Permanent CIG TRACECA nu mai este finanțat din fondurile Uniunii Europene, fapt ce conduce la imposibilitatea desfășurării în continuare a activității acestuia, ceea ce impune adoptarea în regim de urgență a procedurii interne pentru achitarea în timp corespunzător a contribuției României, în vederea finanțării activității Secretariatului Permanent CIG TRACECA.

După decembrie 2004, statele participante la Acordul de bază vor acoperi bugetul total al SP CIG TRACECA în baza unui sistem de finanțare comună, acceptat de părți, având în vedere că Uniunea Europeană și-a anunțat intenția de a diminua treptat și, respectiv, retrage finanțarea activității SP CIG TRACECA.

În acest sens, Secretariatul Permanent CIG TRACECA a fost mandatat de Comisia Interguvernamentală TRACECA cu organizarea unor întâlniri ale experților statelor participante la Acordul de bază în vederea elaborării, până la 31 mai 2004, a propunerii unui sistem de finanțare comună acceptabil tuturor părților, care urmează a fi adoptat la următoarea Conferință Anuală a CIG TRACECA.

Delegația română a acționat în conformitate cu Memorandumul cu tema: „1) Participarea delegației române la cea de-a treia Conferință Anuală a Comisiei Interguvernamentale CIG TRACECA - Erevan (Republica Armenia) 9 -10 octombrie 2003; 2) Elemente de mandat al delegației române participante la reuniune” cu nr.3742/MM/24 septembrie 2003, aprobat de domnul Ion Iliescu, președintele României, susținând ca pe perioada decembrie 2003 - decembrie 2004 România să achite o contribuție de 7.000 euro pentru finanțarea activității Secretariatului Permanent CIG TRACECA.

Față de cele prezentate, a fost elaborat proiectul de Lege alăturat, în vederea aprobării Ordonanței de urgență a Guvernului privind aprobarea plății cotizației anuale ce decurge din calitatea României de stat - participant la Acordul multilateral de bază privind transportul internațional pentru dezvoltarea Coridorului Europa - Caucaz - Asia, semnat la Baku la 8 septembrie 1998, și completarea Ordonanței Guvernului nr.41/1994 privind autorizarea plății cotizațiilor la organizațiile internaționale interguvernamentale la care România este parte, pe care îl supunem Parlamentului spre adoptare.

  
  
**PRIM MINISTRU**  
**ADRIAN NĂSTASE**

## TRACECA

THIRD ANNUAL MEETING  
OF THE INTERGOVERNMENTAL COMMISSION TRACECA  
Yerevan / Republic of Armenia, October 9-10, 2003

A TREIA ȘEDINȚĂ ANUALĂ  
A COMISIEI INTERGUVERNAMENTALE TRACECA  
Erevan / Republica Armenia, 9 – 10 octombrie 2003

## REZOLUȚII FINALE

Comisia Interguvernamentală „TRACECA”, la cea de a Treia Conferință Anuală a sa, care a avut loc în or. Erevan, Republica Armenia, în perioada 9 – 10 octombrie 2003:

- după examinarea problemelor conform Ordinii de zi adoptate (*Anexa: 3 IGC/FinDoc 2*)
- după audierea raportului Președintelui CIG TRACECA, d-ului R. Yusunov, vice-prim ministru al Republicii Uzbekistan;
- după analizarea rezultatelor proiectelor TRACECA realizate între anii 2002-2003 și a problemelor privind dezvoltarea în continuare a coridorului de transport Europa-Caucaz-Asia, creșterii competitivității acestuia;
- după discutarea propunerilor de adâncire a colaborării între Părțile la Acordul de Bază;
- în baza articolului 8 (pct.5, pct.6) al Acordului multilateral de bază cu privire la transportul internațional pentru dezvoltarea coridorului Europa-Caucaz-Asia

## A ADOPTAT URMĂTOARELE HOTĂRĂRI:

## 1. Cu privire la finanțarea comună a CIG TRACECA

**Aprobă** Recomandarea CIG TRACECA către Guvernele Părților la Acordul Multilateral de Bază privind Transportul Internațional pentru dezvoltarea coridorului Europa-Caucaz-Asia, de finanțare comună a activității Secretariatului Permanent CIG TRACECA (*Anexa: 3 IGC/FinDoc 3*). Pentru perioada decembrie 2003 – decembrie 2004 Părțile își vor aduce aportul în procente egale, în mărime de 7000 (șapte mii) Euro fiecare. Suma totală a aportului va fi de 15 % (84000 Euro) din bugetul SP CIG TRACECA.

**Încredințează** Secretariatului Permanent CIG TRACECA, în strânsă colaborare cu Părțile, pregătirea proiectului Hotărârii CIG TRACECA privind Sistemul comun de finanțare pentru a fi aprobat la cea de a Patra Ședință Anuală CIG TRACECA.

## 2. Regulile de procedură CIG TRACECA și Statutul Secretariatului Permanent CIG TRACECA;

**Aprobă** Regulile de procedură a Comisiei Interguvernamentale TRACECA și Statutul Secretariatului Permanent CIG TRACECA (*Anexa: 3 IGC/FinDoc 4 și 3 IGC/FinDoc 5*).

## 3. Cu privire la crearea Consiliului conducătorilor căilor ferate, porturilor și companiilor de navigație TRACECA;

**la la cunoștință** informația cu privire la desfășurarea cu succes a ședinței comune a reprezentanților UIC, Secretariatului Permanent CIG TRACECA și conducătorilor căilor ferate, porturilor și companiilor de navigație din statele TRACECA, la Baku, Republica Azerbaidjan, în perioada 17-18 iulie 2003.

**Aprobă** crearea Grupului de Lucru CIG TRACECA (Consiliului) conducătorilor căilor ferate, porturilor și companiilor de navigație TRACECA în calitate de organ de coordonare a principalilor operatori de transport și operatori ai infrastructurii statelor TRACECA.

## 4. Protocol privind introducerea de amendamente la Acordul Multilateral de Bază

În conformitate cu articolul 11 („Introducerea amendamentelor și a completărilor”) al „Acordului multilateral de bază privind transportul internațional pentru dezvoltarea coridorului Europa-Caucaz-Asia” și în baza Rezoluțiilor Finale ale celei de a Doua Conferințe Anuale a Comisiei Interguvernamentale TRACECA privind coridorul de transport Europa-Caucaz-Asia, conducătorii delegațiilor, împuterniciți corespunzător în acest sens, au semnat Protocolul cu privire la introducerea de amendamente la „Acordul multilateral de bază privind transportul internațional pentru dezvoltarea coridorului Europa-Caucaz-Asia” (*Anexa: 3 IGC/FinDoc 6*).

## 5. Proiectul Protocolului privind introducerea de amendamente la Anexele tehnice cu privire la transportul rutier internațional, procedurile vamale și de prelucrare a documentelor

**Adoptă ca bază** proiectul Protocolului privind introducerea de amendamente la Anexele tehnice cu privire la transportul rutier internațional, procedurile vamale și de prelucrare a documentelor la Acordul multilateral de bază (*Anexa: 3 IGC/FinDoc 7*).

**Recomandă** Părților ca, în cel mai scurt timp, să realizeze procedura de convenire a proiectului Protocolului în scopul semnării acestuia la următoarea Conferință Anuală a CIG TRACECA.

3 IGC/Doc 18/ page 2 (3)

Original: Rusă

#### **6. Proiectul Protocolului privind introducerea de amendamente la Anexa tehnică cu privire la transportul rutier internațional**

**Adoptă ca bază** Proiectul Protocolului privind introducerea de amendamente la Anexa tehnică cu privire la transportul rutier internațional la Acordul multilateral de bază (*Anexa:3 IGC/FinDoc8*).

**Recomandă** Părților ca, în cel mai scurt timp, să realizeze procedura de convenire a proiectului Protocolului în scopul semnării acestuia la următoarea Conferință Anuală a CIG TRACECA.

#### **7. Anexa tehnică cu privire la transporturile multimodale**

**Adoptă ca bază** Proiectul Protocolului privind introducerea de amendamente la Acordul multilateral de bază (*Anexa: 3 IGC/FinDoc 9*).

**Recomandă** Părților ca, în cel mai scurt timp, să realizeze procedura de convenire a proiectului Anexei tehnice cu privire la transporturile multimodale (*Anexa: 3 IGC/FinDoc 10*), în scopul semnării Protocolului privind introducerea de amendamente la Acordul multilateral de bază, la următoarea Conferință Anuală a CIG TRACECA.

#### **8. Anexa tehnică privind investițiile TRACECA**

**Adoptă ca bază** Proiectul Protocolului privind introducerea de amendamente la Acordul multilateral de bază (*Anexa:3 IGC/FinDoc 11*).

**Recomandă** Părților ca, în cel mai scurt timp, să realizeze procedura de convenire a proiectului Anexei tehnice privind investițiile TRACECA (*Anexa:3 IGC/FinDoc 12*), în scopul semnării Protocolului privind introducerea de amendamente la Acordul multilateral de bază, la următoarea Conferință Anuală a CIG TRACECA.

#### **9. Proiectul Protocolului privind introducerea de amendamente la Anexa tehnică cu privire la procedurile vamale și de prelucrare a documentelor**

**Adoptă ca bază** Proiectul Protocolului privind introducerea de amendamente la Anexa tehnică cu privire la procedurile vamale și de prelucrare a documentelor (*Anexa:3 IGC/FinDoc 13*).

**Recomandă** Părților ca, în cel mai scurt timp, să realizeze procedura de convenire a proiectului Protocolului, în scopul semnării acestuia la următoarea Conferință Anuală a CIG TRACECA.

#### **10. Mandatul Secretariatului Permanent CIG TRACECA**

**Acordă** Secretariatului Permanent CIG TRACECA mandat de semnare a memorandumurilor de înțelegere reciprocă cu organizațiile internaționale și instituțiile financiare internaționale, în conformitate cu propunerea SP CIG TRACECA și cu acordul Părților.

#### **11. Secretarul General SP CIG TRACECA**

În conformitate cu pct. 3.3 din Statutul Secretariatului Permanent CIG TRACECA, membri CIG TRACECA au ales pe **Liudmila Trenkova**, în calitate de Secretar General SP CIG TRACECA pentru perioada de președinție a Republicii Armenia în CIG TRACECA.

#### **12. Strategia dezvoltării coridorului de transport Europa-Caucaz-Asia, în perioada anilor 2004-2008 și propuneri privind Planul de acțiune pentru anii 2003 - 2006.**

**Adoptă** proiectul documentului privind Strategia dezvoltării coridorului de transport Europa-Caucaz-Asia, în perioada anilor 2004-2008 (*Anexa:3 IGC/FinDoc 14*) pentru elaborarea versiunii definitive a acestuia și recomandă Părților să completeze propunerile prezentate privind Planul de acțiune TRACECA pentru anii 2004-2006 (*Anexa:3 IGC/FinDoc 15*) până la finele anului 2003, cu noi propuneri pentru adoptarea ulterioară a acestuia.

#### **13. Următoarea Conferință Anuală CIG TRACECA**

În conformitate cu Regulile de procedură CIG TRACECA, cea de a Treia Conferință CIG TRACECA recomandă reunirea următoarei conferințe Anuale CIG TRACECA în or. Baku, Republica Azerbaidjan, la sfârșitul anului 2004.

#### **14. Declarația de la Erevan**

**Adoptă Declarația de la Erevan.** (*Anexa: 3 IGC/FinDoc 16*).

Prezentele Rezoluții Finale CIG TRACECA sunt adoptate de către Părțile la Acordul de Bază prin consens, la cea de a Treia Conferință Anuală a Comisiei Interguvernamentale TRACECA, cu participarea tuturor Părților, la Erevan, Republica Armenia, la 10 octombrie 2003.